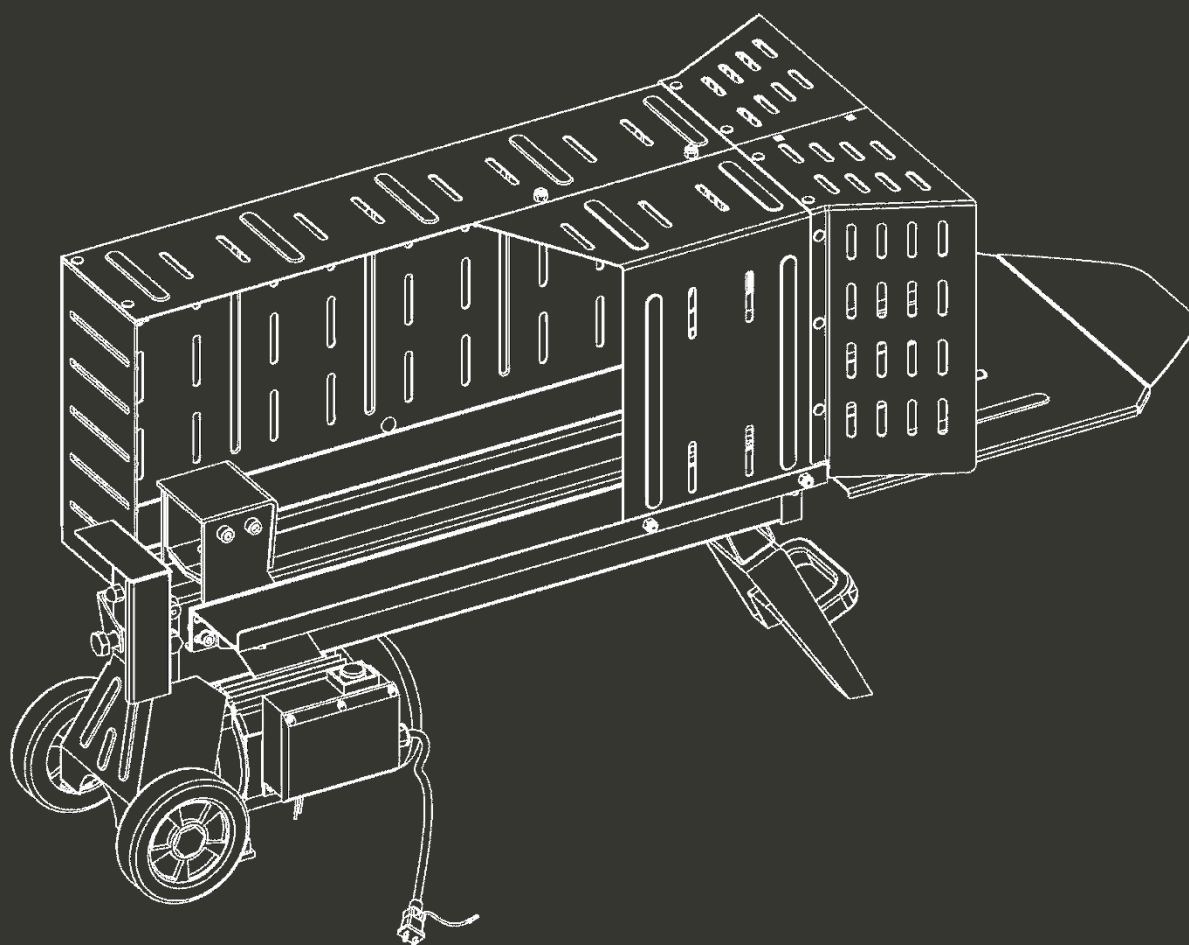


HYUNDAI
POWER PRODUCTS

ELEKTRICKÝ ŠTIEPAČ DREVA HFBE525T

ORIGINAL INSTRUCTIONS



VAROVANIE: Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A VAROVANIA

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A DOKYNY	SYMBOL PRIPEVNENÝ NA
--------------------------------------	-------------------------

● **POROZUMIEŤ SVOJMU ŠTIEPKOVAČU**
Prečítajte si návod na obsluhu a štítky pripevnené na štiepačke dreva a porozumejte im. Zoznámte sa s jeho použitím a obmedzeniami, ako aj so špecifickými potenciálnymi nebezpečenstvami, ktoré sú mu vlastné.



● **DROGY, ALKOHOL A LIEKY**
Nepracujte so štiepačkou dreva pod vplyvom drog, alkoholu alebo akýchkoľvek liekov, ktoré by mohli ovplyvniť vašu schopnosť správne ju používať.

● **VYHNÚŤ SA NEBEZPEČNÝM PODMIENKAM**
Umiestnite štiepačku na vysoký, stabilný, rovný a rovný pracovný stôl, kde je dostatok priestoru na manipuláciu, a pomôžte obsluhu zostať v strehu. Ak má štiepač guľatiny tendenciu kĺzať sa, chodiť alebo sa posúvať, pripevnite ho k pracovnej ploche skrutkami. Výška pracovného stola musí byť v rozmedzí 850 - 1650 mm. Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neprehľadné priestory vedú k úrazom.

Štiepačku na polená nepoužívajte na mokrých alebo vlhkých miestach a nevystavujte ju dažďu. Nepoužívajte ho na miestach, kde potenciálne nebezpečenstvo predstavujú výpary z farieb, rozpúšťadiel alebo horľavých kvapalín.

● **SKONTROLUJTE SVOJ ŠTIEPAČ GULĀTINY**
Pred zapnutím štiepačky na polená ju skontrolujte. Ochranné kryty udržiavajte na mieste a v prevádzkyschopnom stave. Vytvorte si zvyk kontrolovať, či sú kľúče a nastavovacie kľúče odstránené z priestoru pre náradie pred jeho zapnutím. Pred použitím vymeňte poškodené, chýbajúce alebo pokazené diely.



● **SPRÁVNE SA OBLEČTE**
Nenoste voľné oblečenie, rukavice, kravaty ani šperky (prstene, náramkové hodinky). Môžu sa zachytiť o pohyblivé časti. Pri práci sa odporúčajú ochranné elektricky nevodivé rukavice a protišmyková obuv. Noste ochrannú pokrývku vlasov, aby ste zabránili zachyteniu dlhých vlasov do strojov.



● **CHRÁŇTE SI OČI A TVÁR**
Každý štiepač guľatiny môže do očí vhadzovať cudzie predmety. To môže spôsobiť trvalé poškodenie očí. Vždy používajte ochranné okuliare. Okuliare na každodenné nosenie majú len šošovky odolné voči nárazom. Nie sú to bezpečnostné okuliare. Štiepačku na drevo pri práci nepokladajte na zem. Je to



nepohodlná pracovná poloha, pri ktorej musí obsluha priblížiť tvár

v blízkosti stroja, a tým riskuje, že ho zasiahnu triesky alebo úlomky dreva.

● PREDLŽOVACIE KÁBLE

Nesprávne používanie predlžovacích káblov môže spôsobiť neefektívnu prevádzku štiepačky dreva, čo môže mať za následok prehriatie. Uistite sa, že predlžovací kábel nie je dlhší ako 10 m a jeho prierez nie je menší ako 2,5 mm², aby umožnil dostatočný prietok prúdu do motora.

Vyhňte sa používaniu voľných a nedostatočne izolovaných prípojok. Prípojky musia byť vyhotovené z chráneného materiálu vhodného na použitie vo vonkajšom prostredí.

● VYHNÚŤ SA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Skontrolujte, či je elektrický obvod primerane chránený a či zodpovedá výkonu, napätiu a frekvencii motora. Skontrolujte, či je k dispozícii uzemňovacie pripojenie a pred ním regulačný diferenciálny spínač.

Uzemnite štiepač guľatiny. Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi: potrubia, radiátory, sporáky a kryty chladničiek.

Nikdy neotvárajte tlačidlovú skrinku na motore. Ak by to bolo potrebné, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.

Pri zapájaní alebo odpájaní štiepačky dreva sa uistite, že sa vaše prsty nedotýkajú kovových kolíkov zástrčky.

● NEPÚŠŤAŤ NÁVŠTEVY A DETI

Štiepačku guľatiny musí vždy obsluhovať len jedna osoba. Ostatné osoby by mali dodržiavať bezpečnú vzdialenosť od pracovného priestoru, najmä keď je štiepač guľatiny v prevádzke. Nikdy nepoužívajte iné osoby na pomoc pri uvoľňovaní zaseknutého polena.

● SKONTROLUJTE SVOJ DENNÍK

Uistite sa, že v polenách určených na štiepanie nie sú žiadne klince alebo cudzie predmety. Konce klátov musia byť narezané štvorcovo. Konáre musia byť odrezané v jednej rovine s kmeňom.

● NEPREHÁŇAJTE TO

Podlaha nesmie byť klzká.

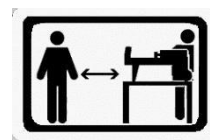
Stále udržiavajte správnu oporu a rovnováhu.

Nikdy nestojte na štiepačke dreva. V prípade prevrátenia nástroja alebo neúmyselného kontaktu so štiepacími nástrojmi by mohlo dôjsť k vážnemu poraneniu. Nad štiepačkou na polená alebo v jej blízkosti neukladajte žiadne predmety, pri ktorých by sa niekto mohol postaviť na nástroj, aby na ne dosiahol.

● PREDCHÁDZANIE ZRANENIAM V DÔSLEDKU NEOČAKÁVANEJ NEHODY

Vždy venujte plnú pozornosť pohybu posúvača guľatiny.

Nepokúšajte sa naložiť guľatinu, kým sa tlačiareň guľatiny



nezastaví.

Udržujte ruce mimo dosahu všech pohyblivých částí.

● CHRÁŇTE SI RUKY

Držte ruky ďalej od štiepín a trhlín, ktoré sa v kmeni otvoria; môžu sa náhle uzavrieť a rozdrviť alebo amputovať ruky. Neodstraňujte zaseknuté polená rukami.



● NEVYNUCUJTE SI NÁSTROJ

Pri svojej konštrukčnej rýchlosti bude vykonávať lepšiu a bezpečnejšiu prácu. Nikdy sa nepokúšajte štiepať väčšie polená, ako sú uvedené v tabuľke špecifikácií. Mohlo by to byť nebezpečné a mohlo by dôjsť k poškodeniu stroja.

Nepoužívajte štiepačku na účely, na ktoré nie je určená.

● NIKDY NENECHÁVAJTE NÁSTROJ BEŽAŤ BEZ DOZORU

Neopúšťajte nástroj, kým sa úplne nezastaví.

● ODPOJENIE NAPÁJANIA

Pred nastavovaním, výmenou dielov, čistením alebo prácou na štiepačke dreva odpojte zástrčku od elektrickej siete, keď sa nepoužíva; pred údržbou si prečítajte technický manuál.

● CHRÁNIŤ ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Použitý olej odovzdajte na autorizovanom zbernom mieste alebo dodržiavajte predpisy krajiny, v ktorej sa štiepačka dreva používa. Nevypúšťajte do kanalizácie, pôdy alebo vody.

● STAROSTLIVO UDRŽIAVAJTE ŠTIEPAČ GULATINY

Pre čo najlepší a najbezpečnejší výkon udržiavajte štiepačku dreva v čistote.

● ZABEZPEČENIE DIELNE PROTI DEŤOM

Uzamknite obchod. Odpojte hlavné vypínače. Štiepačku na drevo skladujte mimo dosahu detí a iných osôb, ktoré nie sú oprávnené na jej používanie.



- Pred manipuláciou s náradím musí obsluha absolvovať potrebné školenie a inštruktáž od kvalifikovanej osoby.
- Nástroj používajte len na určené použitie. Nesprávne používanie (napr. použitie iného materiálu ako guľatiny) môže náradie poškodiť a spôsobiť nehody a zranenia.
- Štiepací stroj je navrhnutý tak, aby ho mohla aktivovať jedna osoba. Aj keď existuje možnosť, že so strojom môžu pracovať ďalšie osoby (napr. pri nakladaní a vykladaní), štiepacie operácie by mala aktivovať len jedna osoba.
- Stroj nesmú používať deti.
- Používajte vhodné osobné ochranné prostriedky (OOP) vrátane bezpečnostnej obuvi, priliehavého odevu a vhodných pracovných rukavíc, ochrany očí a sluchu.
- Pred začatím práce sa kontrolujú hydraulické potrubia a hadice a otestujú sa zastavovacie zariadenia.
- Testy bezpečnostných zariadení stroja pred použitím nástroja. Ak bezpečnostné zariadenia nefungujú správne, náradie nepoužívajte a prineste ho kvalifikovanému technikovi na kontrolu a opravu.
- Pracovný priestor musí byť bez prekážok; pred inštaláciou a prevádzkou uvoľnite pracovný priestor. Pracovný priestor udržiavajte bez prekážok, napr. klátov,

rozštiepeného dreva atď.

- Nenechávajte stroj v chode bez dozoru;
- Nesiahajte do zóny delenia;

Symboly



Používajte ochranu sluchu



Stroj musí obsluhovať len jedna osoba



Nefajčite



Varovanie: Nebezpečenstvo



pošmyknutia
Prekážka na úrovni podlahy



Ak sa drevo zasekne, neberte ho do ruky



Upozornenie: Elektrický prúd. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

PODMIENKY APLIKÁCIE

Tento štiepač guľatiny je model na domáce použitie. Je určený na prevádzku pri teplotách okolia od +5° C do 40° C a na inštaláciu v nadmorskej výške najviac 1000 m n. m. Vlhkosť okolia by mala byť nižšia ako 50 % pri 40° C. Môže sa skladovať alebo prepravovať pri teplotách okolia od -25° C do 55° C.

Tento stroj sa musí používať a upevňovať na vhodnom pracovnom stole, aby bola dodržaná výška ovládacích pohonov v rozmedzí 850-1650 mm od zeme.

ŠPECIFIKÁCIE

Číslo modelu	HFBE525T			
Motor	230V~	50Hz	1500WS3	50% IP54
Kapacita denníka	Priemer	5 - 25 cm		
	Dĺžka	52 cm		
Deliaca sila	5T			
Hydraulický tlak	20 MPa			
Kapacita hydraulického oleja	3.3L			
Celková veľkosť	Dĺžka	1360 mm		
	Šírka	480 mm		
	Výška	670 mm		
Hmotnosť	59 kg			
Prevádzková rýchlosť	2800min ⁻¹			

Priemer polena je smerodajný - malé poleno sa môže ťažko štiepať, ak má hrče alebo obzvlášť tvrdé vlákna. Na druhej strane nemusí byť ťažké štiepať polená s pravidelnými vláknami, aj keď ich priemer presahuje vyššie uvedenú maximálnu hodnotu.

ELEKTRICKÉ POŽIADAVKY

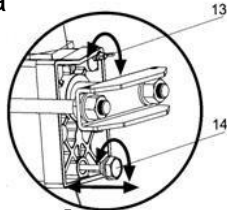
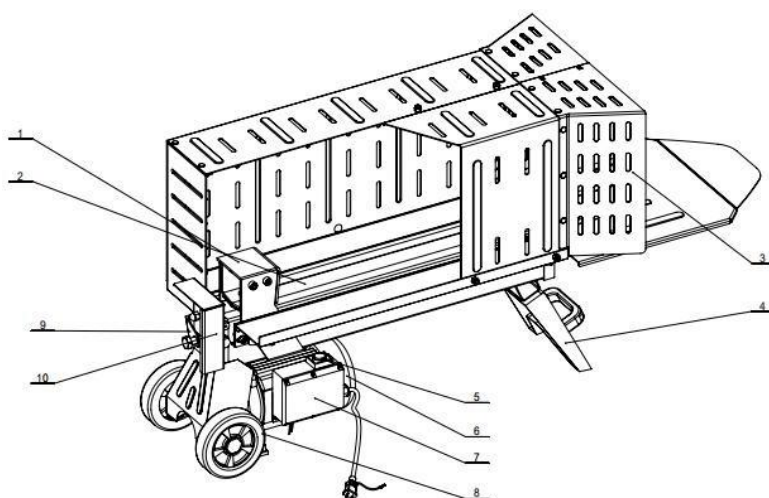
Pripojte hlavné vodiče k štandardnému elektrickému napájaniu 230V+10% (50Hz+1Hz), ktoré má ochranné zariadenia proti podpätiu, prepätiu, nadprúdu, ako aj prúdový chránič (RCD) s maximálnym menovitým zvyškovým prúdom 0,03A.

PREPRAVA ŠTIEPAČKY DREVA NA PRACOVISKO

Štiepač guľatiny je vybavený 2 kolieskami na menšie posuny. Ak chcete štiepač guľatiny premiestniť na svoje pracovisko, po uistení sa, že je uzáver olejovej nádrže pevne utiahnutý, preklopte štiepač guľatiny pod miernym uhlom. Štiepač guľatiny na premiestnenie nezdvíhajte ani neprenášajte.

NASTAVENIE A PRÍPRAVA NA PREVÁDZKU

1. Tlačiareň guľatiny
2. Pracovný stôl
3. Štít
4. Podporná noha
5. Prepínač
6. Motor
7. Tlačidlová skrinka
8. Kolesá pre Menšie
POUZE na sťahovanie.
9. Hydraulická ovládacia páka.
10. Ochrana ovládacích pák
13. Odvzdušňovacia skrutka
14. Skrutka na vypúšťanie oleja s mera



Inštalácia

- 1) Nainštalujte pätku a držadlo pätky pod stroj a zaistite ich skrutkami, tesneniami a skrutkami.
- 2) Podpornú dosku namontujte na stroj zaháknutím háčikov pod podpery, ktoré sú na tento účel k dispozícii.
- 3) Nainštalujte pracovné dosky na oboch stranách stroja, zarovnajte otvory, nasadte tesnenia a skrutky na upevnenie dielov.
- 4) Namontujte ľavý kryt na stroj (musí byť zarovnaný s otvormi v pracovnom stole) a zaistíte ho pomocou šesťhranných skrutiek M8 a tesnení M8.
- 5) Nainštalujte kryt a zaistíte ho pomocou šesťhranných skrutiek M8 a tesnení M8.
- 6) Namontujte skrutky so štvorcovou hlavou M8 cez ľavý a pravý inštalčný otvor krytu a pripojovaciu dosku a utiahnite štyri matice M8.
- 7) Nainštalujte ochranné kryty na prednú časť zariadenia a zadný kryt na zadnú časť zariadenia. Opatrne zasuňte upevňovacie prvky do montážnych otvorov ochranných krytov a zadného krytu, potom opatrne zasuňte upevňovacie prvky do montážnych otvorov v pravom a ľavom kryte.

Pred uvedením štiepačky na polená do prevádzky by sa mala odvzdušňovacia skrutka uvoľniť niekoľkými otáčkami, kým vzduch nebude môcť plynule vchádzať a vychádzať z olejovej nádrže.

Prúdenie vzduchu cez otvor odvzdušňovacej skrutky by malo byť počas prevádzky štiepačky dreva badateľné.

Pred premiestnením štiepačky na polená sa uistite, že je odvzdušňovacia skrutka dotiahnutá, aby sa zabránilo úniku oleja z tohto miesta.



AK SA ODVZDUŠŇOVACIA SKRUTKA NEUVOĽNÍ, VZDUCH V HYDRAULICKOM SYSTÉME ZOSTANE PO DEKOMPRESII STLAČENÝ. TAKÉTO NEPRETRŽITÉ STLÁČANIE A DEKOMPRESIA VZDUCHU SPÔSOBÍ VYFUKOVANIE TESNENÍ HYDRAULICKÉHO SYSTÉMU A TRVALÉ POŠKODENIE ŠTIEPAČKY DREVA.

15. Skrutka na obmedzenie maximálneho tlaku



**NENASTAVUJTE SKRUTKU NA
OBMEDZENIE MAXIMÁLNEHO TLAKU !**

Maximálny tlak bol nastavený pred začatím práce štiepačky a skrutka na obmedzenie maximálneho tlaku je utesnená lepidlom, aby sa zabezpečilo, že štiepačka pracuje pod tlakom maximálne 5 ton. Nastavenie vykonal kvalifikovaný mechanik s profesionálnymi prístrojmi.

Neoprávnené resetovanie spôsobí, že hydraulické čerpadlo nevydá dostatočný štiepny tlak alebo bude mať za následok vážne zranenia, ako aj poškodenie stroja.

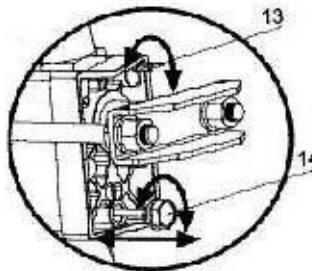
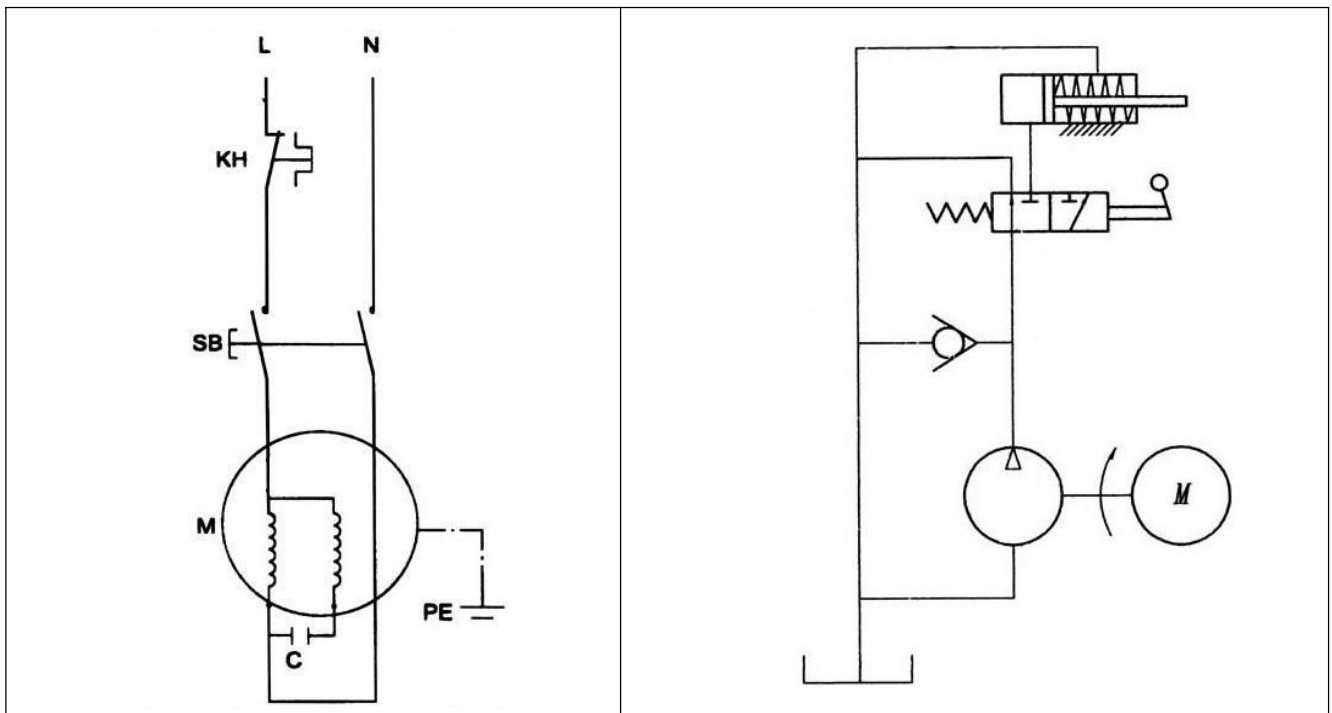
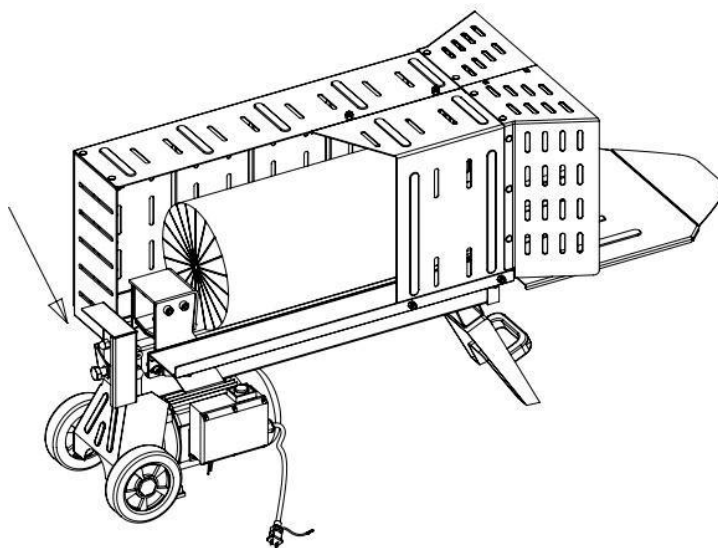


SCHÉMA ZAPOJENIA INŠTALATÉRSKA SCHÉMA

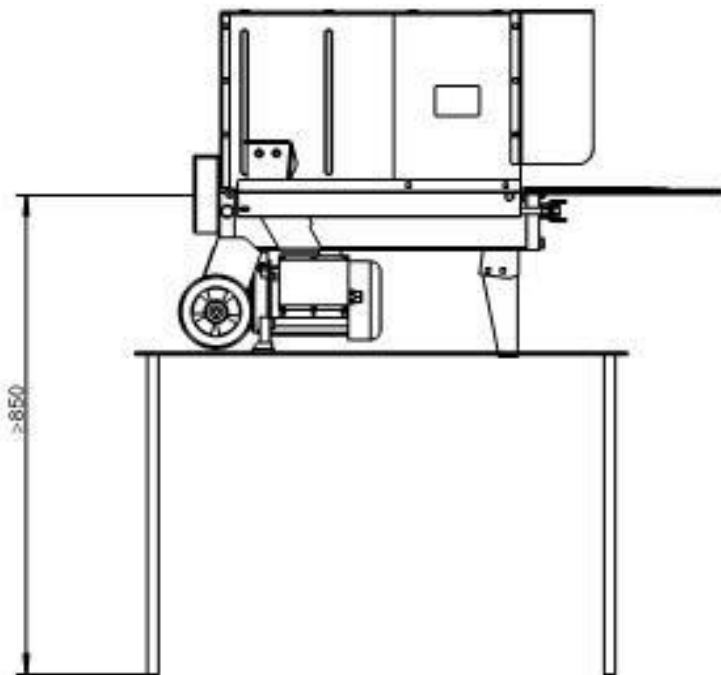


PREVÁDZKA ŠTIEPAČKY GULĀTINY



Tento štípač je vybavený ovládacím systéмом "ZHB", ktorý vyžaduje ovládanie oboma rukami používateľa - ľavá ruka ovláda hydraulickú páku, zatiaľ čo pravá ruka ovláda tlačidlový spínač. Štípačka na polená sa zastaví, ak nie je prítomná ani jedna ruka. Až keď obe ruky uvoľnia ovládacie prvky, štípač guľatiny sa začne vracat' späť do východiskovej polohy.

Pred začatím práce by mal byť štípač umiestnený na plošine minimálne 850 mm nad zemou, ako je znázornené na obrázku nižšie

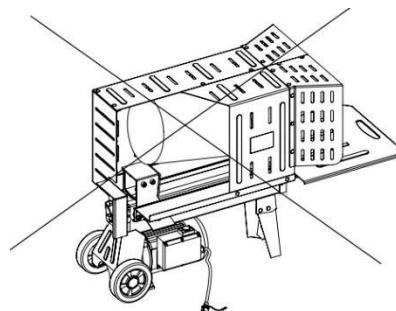


Na zabránenie náhodnému stlačeniu hydraulickej ovládacej páky je použité blokovacie zariadenie typu spúšte. Ak chcete ovládať hydraulickú ovládaciu páku, potiahnite ukazovákomp spúšť dozadu a až potom zatlačte hydraulickú ovládaciu páku dopredu.

 **Nikdy štípačku na polená nenapínajte silou dlhšou ako 5 sekúnd, aby ste naštiepali príliš tvrdé drevo.**

Po uplynutí tohto časového intervalu sa olej pod tlakom prehreje a stroj by sa mohol poškodiť. V prípade takejto extrémne tvrdej guľatiny ju otočte o 90°, aby ste zistili, či sa dá rozdeliť iným smerom. V každom prípade, ak sa vám poleno nepodarí rozštípať, znamená to, že jeho tvrdosť presahuje kapacitu stroja, a preto by sa toto poleno malo zlikvidovať, aby sa chránil štípač.

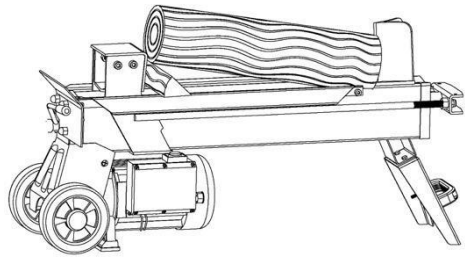
Polená vždy pevne položte na pridržiacie dosky a pracovný stôl. Uistite sa, že sa polená počas štípania nekrútia, nekolíšu ani nešmýkajú. Nevyvíjajte silu na nôž štípaním polena v jeho hornej časti. Tým by ste zlomili nôž alebo poškodili stroj.



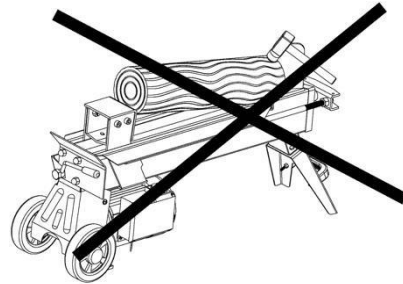
Zlomte kmeň v smere jeho rastúceho zrna. Neumiestňujte poleno na štiepanie naprieč štiepačkou. Môže to byť nebezpečné a môže to vážne poškodiť stroj. Nepokúšajte sa štiepať 2 kusy guľatiny súčasne. Jeden z nich môže vyletieť a zasiahnuť vás.

UVOLNENIE ZASEKNUTÉHO KMEŇA

- Uvoľnite oba ovládacie prvky.
- Po tom, ako sa posúvač guľatiny vráti späť a úplne sa zastaví vo východiskovej polohe, vložte pod zaseknutú guľatinu klinové drevo.
- Spustite štiepačku na polená a zatlačte klinové drevo tak, aby sa dostalo úplne pod zaseknuté drevo.
- Uvedený postup opakujte s klinovými drevami s ostrejším sklonom, kým sa poleno úplne neuvolní.



Nepokúšajte sa zaseknuté poleno vyraziť, Ťukanie môže poškodiť stroj alebo môže poleno vypustiť a spôsobiť nehodu.



ÚDRŽBA

VÝMENA HYDRAULICKÉHO OLEJA

Hydraulický olej v štiepačke dreva vymeňte po každých 150 hodinách používania. Pri jeho výmene vykonajte nasledujúce kroky.

- Uistite sa, že sa všetky pohyblivé časti zastavili a štiepačka dreva je odpojená od siete.
- Odskrutkujte skrutku vypúšťania oleja s meradlom a odstráňte ju.
- Otočte štiepačku na stranu podpernej nohy nad nádobu s objemom 4 litre, aby ste vypustili hydraulický olej.
- Otočte štiepačku na strane motora.
- Doplníte čerstvý hydraulický olej v objeme podľa kapacity hydraulického oleja konkrétneho modelu uvedenej vo vyššie uvedenej tabuľke špecifikácií.
- Vyčistite povrch meradla na vypúšťacej skrutke oleja a vložte ho späť do olejovej nádrže, pričom štiepačku dreva držte vo zvislej polohe.
- Uistite sa, že hladina doplneného oleja je práve medzi 2 drážkami okolo meradla.
- Skrutku vypúšťania oleja pred nasadením závitú vyčistite. Pred umiestnením štiepačky dreva do vodorovnej polohy sa uistite, že sú dotiahnuté, aby nedošlo k úniku.

Pravidelne kontrolujte hladinu oleja, aby ste sa uistili, že je medzi 2 drážkami okolo meradla. Pri nižšej hladine oleja je potrebné olej doplniť.

Pre hydraulický prevodový systém štiepačky dreva sa odporúčajú tieto hydraulické oleje alebo ich ekvivalenty:

SHELL Tellus 22

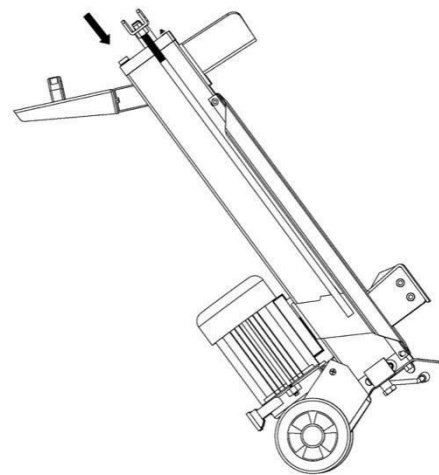
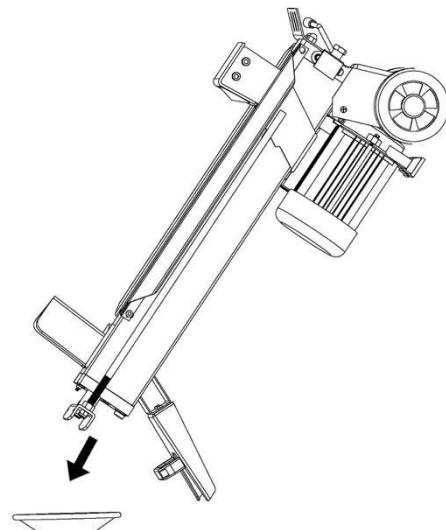
MOBIL DTE 11

ARAL Vítam GF 22

BP Energol HLP-HM 22

OSTRIACI KLIN

Po určitom čase používania štiepačky na polená nabrúste klin štiepačky na polená pomocou pilníka s jemnými zubami a vyhladte všetky otrepy alebo rozdrvené miesta



pozdĺž reznej hrany.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRAVDEPODOBNÁ PRÍČINA	NAVRHOVANÝ PROSTRIEDOK NÁPRAVY
Motor Zastaví sa na spustenie	Preťaženie Ochrana Zariadenie je odpojené na ochranu štiepačky dreva pred poškodením	Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, aby otvoril tlačidlovú skrinku na zapnutie preťaženia. Ochranné zariadenie vnútri *
Nedokáže rozdeliť polená	Kmeň je nesprávne umiestnený	Pozrite si časť "Prevádzka štiepačky dreva". dokonalé načítanie denníka.
	Rozmery alebo tvrdosť guľatiny presahuje kapacitu stroja	Zníženie veľkosti denníka pred jeho rozdelením na štiepačka guľatiny
	Rezná hrana klinu je tupá	Pozrite si časť "Ostrenie klinu", aby ste nabrúsiť ostrie.
	Úniky oleja	Nájdite únik(y) a kontaktujte predajcu
	Neoprávnená úprava bola vykonaná na zariadení Max. Skrutka na obmedzenie tlaku. Bola nastavená nižšia maximálna hodnota tlaku.	Kontaktujte predajcu.
Posúvač guľatiny sa pohybuje trhavo, pričom neznámy hluk alebo vibrácie partia	Nedostatok hydraulického oleja a nadmerné množstvo vzduchu v hydraulickom systéme.	Skontrolujte hladinu oleja pre prípadné doplnenie oleja. Kontaktujte predajcu.
Úniky oleja okolo valcov alebo z iných miest.	Vzduch utesnený v hydraulickom systéme počas prevádzkovej.	Uvoľnite odvzdušňovaciu skrutku o 3 ~ 4 otáčky pred uvedením štiepačky dreva do prevádzky
	Odvzdušňovacia skrutka nie je dotiahnutá pred presun štiepačky dreva.	Pred presunom utiahnite odvzdušňovaciu skrutku štiepačka dreva.
	Skrutka na vypúšťanie oleja s meradlom nie je tesné.	Utiahnite skrutku vypúšťania oleja s meradlom.
	Zostava hydraulického ovládacieho ventilu a/alebo opotrebované tesnenie(-a)	Kontaktujte predajcu



Elektrické výrobky by sa nemali vyhadzovať spolu s domácimi výrobkami. Podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej implementácie do vnútroštátnych právnych predpisov sa použité elektrovýrobky musia zbierať oddelene a likvidovať na zberných miestach určených na tento účel. O recyklácii sa poraďte s miestnymi úradmi alebo predajcom.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Vyhlásenie o zhode



BUILDER SAS

ZI, 32 rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux -
Francúzsko Tel : +33 (0)5.34.502.502 Fax : +33
(0)5.34.502.503

Vyhlásenie, že nasledujúci stroj

ELEKTRICKÝ ŠTIEPAČ

DREVA HFBE525T

Serial number : 20210734670-20210734769
20210736318-20210736417

Je v súlade so smernicou Stroj 2006/42/ES a s nariadeniami, ktorými sa transponuje;

Taktiež v súlade s európskymi smernicami:

A la smernica RoHS (EÚ)2015/863, ktorou sa mení
smernica 2011/65/EÚ A la smernica EMC 2014/30/EÚ

Taktiež v súlade s týmito normami: EN609-

1:2017

EN60204-1:2006+A1:2009

EN55014-1:2017

EN55014-2:2015

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-11:2000

Zodpovednosť za technický súbor: Olivier Patriarca

Cugnaux, 27/05/2021

Philippe MARIE / PDG

HYUNDAI

ZÁRUKA

Výrobca poskytuje na výrobok záruku na chyby materiálu a spracovania počas 2 rokov od dátumu pôvodného nákupu. Záruka platí len v prípade, ak je výrobok určený na použitie v domácnosti. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené bežným opotrebovaním.

Výrobca sa zaväzuje vymeniť diely, ktoré určený distribútor označí za chybné. Výrobca nepreberá zodpovednosť za výmenu stroja, celého alebo jeho časti, a/alebo za následné škody.

Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené:

- nedostatočná údržba.
- abnormálna montáž, nastavenie alebo prevádzka výrobku.
- diely podliehajú bežnému opotrebovaniu.

Záruka sa nevzťahuje na:

- náklady na prepravu a balenie.
- používanie nástroja na iný účel, než na ktorý bol navrhnutý.
- používanie a údržbu stroja vykonávanú spôsobom, ktorý nie je opísaný v návode na použitie.

Vzhľadom na našu politiku neustáleho zlepšovania výrobkov si vyhradzuje právo na zmenu alebo úpravu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia. V dôsledku toho sa výrobok môže líšiť od informácií v ňom uvedených, ale úprava sa vykoná bez predchádzajúceho upozornenia, ak sa uzná za zlepšenie predchádzajúcej charakteristiky.

PRED POUŽITÍM STROJA SI POZORNE PREČÍTAJTE PRÍRUČKU.

Pri objednávaní náhradných dielov uveďte číslo alebo kód dielu, ktorý nájdete v zozname náhradných dielov v tejto príručke. Uschovajte si doklad o kúpe; bez neho je záruka neplatná. Aby sme vám pomohli s vaším výrobkom, pozývame vás, aby ste nás kontaktovali telefonicky alebo prostredníctvom našej webovej stránky:

- +33 (0)9.70.75.30.30

• <https://services.swap-europe.com/contact>

Musíte si vytvoriť "lístok" prostredníctvom webovej platformy.

- Zaregistrujte sa alebo si vytvorte konto.
- Uveďte odkaz na nástroj.
- Vyberte predmet svojej žiadosti.
- Opíšte svoj problém.
- Priložte tieto súbory: faktúru alebo doklad o predaji, fotografiu identifikačného štítku (sériové číslo), fotografiu potrebného dielu (napríklad: kolíky na zástrčke transformátora, ktoré sú zlomené).



ZLYHANIE VÝROBKU

ČO ROBIŤ, AK SA MÔJ STROJ POKAZÍ?

Ak ste si výrobok kúpili v obchode:

- a) Vyprázdňte palivovú nádrž.
- b) Uistite sa, že je váš stroj kompletný so všetkým dodaným príslušenstvom a čistý! Ak tomu tak nie je, opravovňa stroj odmietne.

Do predajne choďte s kompletným strojom a s účtenkou alebo faktúrou.

Ak ste si výrobok kúpili na webovej stránke:

- a) Vyprázdňte palivovú nádrž.
- b) Uistite sa, že je váš stroj kompletný so všetkým dodaným príslušenstvom a čistý! Ak tomu tak nie je, opravovňa stroj odmietne.
- c) Vytvorenie servisného lístka SWAP-Europe na webovej stránke: <https://services.swap-europe.com>. Žiadosť na SWAP-Europe, musíte priložiť faktúru a fotografiu výrobného štítku (sériové číslo).
- d) Pred odovzdaním stroja kontaktujte opravovňu a uistite sa, že je k dispozícii.

Na opravovňu choďte s kompletne zabaleným strojom, priložte faktúru za nákup a podporný formulár stanice, ktorý si môžete stiahnuť po vyplnení žiadosti o servis na stránke SWAP-Europe.

V prípade strojov s poruchou motora od výrobcov BRIGGS & STRATTON, HONDA a RATO si prečítajte nasledujúce pokyny.

Opravy vykonajú schválení výrobcovia motorov týchto výrobcov, pozrite si ich stránky:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Ponechajte si prosím pôvodný obal, aby ste ho mohli vrátiť v rámci popredajného servisu, alebo stroj zabaľte do podobnej kartónovej škatule rovnakých rozmerov.

Akékoľvek otázky týkajúce sa nášho popredajného servisu si môžete vyžiadať na našej webovej stránke [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com)

Naša horúca linka je naďalej k dispozícii na čísle +33 (9) 70 75 30 30.



VYLÚČENIA ZO ZÁRUKY

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

- Spustenie a nastavenie výrobku.
- Poškodenie vyplývajúce z bežného opotrebovania výrobku.
- Poškodenie v dôsledku nesprávneho používania výrobku.
- Poškodenie v dôsledku montáže alebo uvedenia do prevádzky, ktoré nie sú v súlade s návodom na použitie.
- Poruchy súvisiace s karburáciou po 90 dňoch a zanášaním karburátorov.
- Pravidelné a štandardné udalosti údržby.
- Úpravy a demontáž, ktoré priamo rušia záruku.
- Výrobky, ktorých pôvodné overovacie označenie (značka, sériové číslo) bolo znehodnoteného, zmenené alebo stiahnuté.
- Výmena spotrebného materiálu.
- Použitie neoriginálnych dielov.
- Zlomenie dielov po nárazoch alebo výtlkoch.
- Rozdelenie príslušenstva.
- Chyby a ich následky spojené s akoukoľvek vonkajšou príčinou.
- Strata komponentov a strata v dôsledku nedostatočného skrutkovania.
- Rezanie komponentov a akékoľvek poškodenie súvisiace s uvoľnením dielov.
- Preťaženie alebo prehriatie.
- Zlá kvalita napájania: chybné napätie, chyba napätia atď.
- Škody vyplývajúce zo straty možnosti užívať výrobok počas doby potrebnej na opravu a všeobecnejšie náklady spojené s imobilizáciou výrobku.
- Náklady na druhé stanovisko vypracované treťou stranou na základe odhadu opravovne SWAP-Europe
- Používanie výrobku, ktorý by vykazoval vadu alebo poruchu, ktorá nebola predmetom okamžitého nahlásenia a/alebo opravy v rámci služieb spoločnosti SWAP-Europe.
- Znehodnotenie súvisiace s prepravou a skladovaním*.
- Vypúšťanie po 90 dňoch.
- Olej, benzín, tuk.
- Škody súvisiace s používaním nevyhovujúcich palív alebo mazív.

* **V** súlade s právnymi predpismi o preprave sa škody súvisiace s prepravou musia nahlásiť dopravcovi do 48 maximálne do niekoľkých hodín po pozorovaní doporučeným listom s potvrdením o prijatí. Tento dokument je doplnkom k vášmu oznámeniu, ide o neúplný zoznam.

Pozor: všetky objednávky sa musia skontrolovať v prítomnosti doručovateľa. V prípade odmietnutia zo strany doručovateľa musíte jednoducho odmietnuť doručenie a oznámiť svoje odmietnutie.

Pripomienka: rezervy nevyklúčujú oznámenie doporučeným listom s doručenkou do 72 hodín. hodín.

Informácie:

Tepelné zariadenia sa musia každú sezónu zazimovať (služba je k dispozícii na stránke SWAP-Europe).
Batérie musia

pred uskladnením nabit.

HYUNDAI

POWER PRODUCTS

V prípade otázok kontaktujte:

BUILDER SAS

32, Rue Aristide Bergès 21 31270 Cugnaux, Francúzsko

Tél.: Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax: +33(0)5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Vyrobené v Čínskej ľudovej republike (ČĽR)

Importované spoločnosťou BUILDER SAS, Francúzsko
Corporation Holdings, Kórea

Licencované spoločnosťou Hyundai